



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
RESTRICTED

TD/B/WG.4/L.11/REV.1/Add.2
8 July 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Специальная рабочая группа по
расширению торговых возможностей
развивающихся стран

Четвертая сессия

Женева, 4 июля 1994 года

Пункт 5 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКЛАДА РАБОЧЕЙ ГРУППЫ
СОВЕТУ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Проект заключительного доклада Специальной рабочей группы
по расширению торговых возможностей развивающихся стран

Добавление

II. РЕКОМЕНДАЦИИ

77. С учетом приведенных выше заключений и выводов Группа рекомендует принять следующие меры на национальном, региональном и международном уровнях, включая мероприятия в области технического сотрудничества и последующие действия в рамках ЮНКТАД, в целях эффективного расширения торговых возможностей развивающихся стран.

A. Политика на национальном уровне

1. Наращивание экспортного потенциала развивающихся стран

В целях содействия развитию экспортного потенциала, обладающего международной конкурентоспособностью, правительствам развивающихся стран следует разработать в тесном сотрудничестве с деловыми кругами основы последовательной и эффективной политики для устранения главных препятствий, сдерживающих развитие конкурентоспособной и

диверсифицированной экспортной базы. На общем уровне элементы таких основ включают: рациональное макроэкономическое управление, предусматривающее обеспечение стабильности цен и установление реалистичного обменного курса; стимулирование развития предпринимательства и конкуренции в экономике; развитие людских ресурсов и технологий; полную мобилизацию внутренних и внешних финансовых ресурсов, в том числе с помощью политики стимулирования роста через использование сбережений и капиталовложений; и совершенствование инфраструктуры (например, транспортных систем, связи, институциональных структур и т.д.).

В целях наращивания экспортного потенциала и стимулирования диверсификации производства может также рассматриваться в качестве краткосрочного механизма применение конкретных мер и стимулов, ориентированных на секторы и отрасли, обладающие экспортным потенциалом. Разрабатываемые меры в области политики и стимулы, включающие регулирование и финансирование инвестиций, налоговые и финансовые стимулы или меры торговой политики, должны учитывать конкретные потребности секторов. Каждая развивающаяся страна должна сама выбирать соответствующий ее потребностям комплекс мер политики с учетом своих экономических условий, и в частности уровня развития своих отраслей и рыночных институтов.

Используемые стимулы должны соответствовать положениям соглашений Уругвайского раунда. В этой связи правительствам следует тщательно изучить последствия результатов Уругвайского раунда для торговли и стратегий в области развития их стран, и в частности соглашений, устанавливающих соответствующие нормы, включая специальные положения для развивающихся стран, а также их последствия для возможных направлений политики развивающихся стран.

Развитие людских ресурсов является одним из важнейших стратегических элементов в наращивании экспортного потенциала. Поэтому необходимо придать приоритетное значение инвестициям в развитие людских ресурсов, включая приобретение профессиональных знаний, повышение эффективности и техническое обучение.

С целью содействия притоку прямых иностранных инвестиций в развивающиеся страны, и в частности в наименее развитые страны, правительства должны создать благоприятные условия для стимулирования всех инвестиционных потоков, в том числе в соответствующих странах путем заключения соглашений о поощрении и защите инвестиций. Финансовая поддержка в виде помощи на цели развития должна содействовать осуществлению инвестиций в экономически оправданные проекты, включая совместные предприятия, в развивающихся странах, и в частности в наименее развитых из них.

2. Расширение и использование рыночных возможностей

Страны должны в соответствующих случаях как можно скорее приступить к принятию национального законодательства для обеспечения выполнения своих обязательств, вытекающих из соглашений Уругвайского раунда.

Развитые страны и другие страны, имеющие необходимые возможности, должны в надлежащих случаях изучить возможность досрочного выполнения взятых ими на себя в рамках Уругвайского раунда обязательств в отношении предоставления соответствующего доступа на рынки для товаров, представляющих интерес для наименее развитых стран с точки зрения экспорта. Кроме того, в связи со снижением таможенных пошлин НБН страны, предоставляющие преференции в рамках ВСП, должны рассмотреть возможность дальнейшего совершенствования своих схем ВСП и других схем путем увеличения, по возможности, размеров преференций и распространения схем на другие товары, представляющие интерес для развивающихся стран с точки зрения экспорта.

Процессы либерализации торговли, а также глобализации производства и торговли будут повышать значение политики структурной перестройки и ее влияние на экспортные возможности. Развитые страны должны проводить политику структурной перестройки, способствующую высвобождению ресурсов из секторов, теряющих свои сравнительные преимущества, и содействовать их притоку в высокопроизводительные секторы, обладающие потенциалом долгосрочного роста. Некоторым развивающимся странам, а также странам с экономикой переходного периода, возможно, следует все в большей степени ориентироваться на проведение аналогичной политики.

Крайне важное значение для расширения экспорта имеет разработка эффективной стратегии на национальном уровне, позволяющей в полной мере воспользоваться рыночными возможностями, создаваемыми в связи с договоренностями Уругвайского раунда. С учетом того, что экспортеры развивающихся стран являются сравнительно мелкими, службы по оказанию помощи в области экспортного маркетинга и других торговых услуг способны помочь малым и средним предприятиям в создании возможностей для осуществления экспорта на мировые рынки и повышении их международной конкурентоспособности. В этой связи основные торговые услуги могут охватывать такие направления, как торговая информация и конъюнктурные исследования, управление качеством, финансирование экспорта и деятельность по стимулированию торговли организаций, занимающихся содействием расширению торговли. Развивающимся странам следует в соответствующих случаях изучить возможность создания государственных и/или частных организаций, предоставляющих торговые услуги.

Агентства развитых стран, занимающиеся содействием расширению торговли/импорта, могли бы оказать помощь развивающимся странам в наращивании их экспорта путем, в частности, предоставления помощи в области информации и рекламы; оказания консультационной помощи сотрудникам торговых ведомств, организациям и отдельным экспортерам в развивающихся странах; осуществления программ подготовки кадров в области управления экспортной деятельностью; а также финансирования проектов развития экспорта. Обеспечение более широкого доступа к технологиям связи и обработки информации может помочь развивающимся странам в использовании рыночных возможностей путем улучшения передачи торговой информации и повышения эффективности процесса принятия решений.

В. Политика на региональном уровне

В целях диверсификации рынков и использования в полной мере международных торговых возможностей развивающимся странам следует активизировать свои усилия по расширению торговых и инвестиционных возможностей на региональном уровне. Региональным и международным организациям, занимающимся торговыми и финансовыми вопросами, следует оказывать более значительное содействие развивающимся странам в улучшении их перспектив в области внутрирегиональной и межрегиональной торговли и инвестиций. Приоритетное внимание в этой связи следует уделить наименее развитым странам, поскольку их потребности в данном отношении остаются чрезвычайно острыми. Следует принять политику и меры, направленные на развитие сотрудничества на региональном уровне в таких областях, как технология, финансирование инвестиций, страхование экспорта, транспорт и связь.

Региональные интеграционные механизмы, создаваемые вокруг основных участников торговли, должны способствовать расширению мировой торговли. Ликвидация внутрирегиональных барьеров должна сопровождаться снижением или отменой барьеров в торговле с третьими странами. Поэтому региональный и многосторонний подходы должны дополнять друг друга.

С. Политика на международном уровне

С целью повышения эффективности политики на национальном уровне она должна дополняться соответствующей политикой на международном уровне, которая способствовала бы созданию более открытых рынков, свободному перемещению капитала, осуществлению процесса перестройки, ориентированного на обеспечение роста, расширению делового сотрудничества, включая распространение технологии, дальнейшему увеличению потоков внешних финансовых ресурсов.

Рекомендуется более эффективно использовать существующие в ЮНКТАД автоматизированные информационные системы в целях облегчения выявления рыночных возможностей, возникающих в связи с принятием торговых мер по осуществлению результатов Уругвайского раунда. Целесообразно, чтобы все заинтересованные страны были информированы о существовании этих систем.

Следует провести исследования в таких областях, как текстильные изделия и одежда, сельское хозяйство и услуги, которые должны охватывать, в частности, тенденции в структуре спроса и предложения, потенциальные выгоды для развивающихся стран, вытекающие из результатов Уругвайского раунда в этих областях, и определение мер в области политики на национальном и международном уровнях с целью реализации таких выгод. В этой связи следует выявлять торговые возможности, возникающие в краткосрочной, среднесрочной и долгосрочной перспективе, с учетом перспектив роста в мировой экономике, включая перспективы роста для различных рынков и поставщиков.

Поскольку некоторые развивающиеся страны, и в частности наименее развитые страны и страны, являющиеся нетто-импортерами продовольствия, могут сталкиваться с трудностями в краткосрочной и среднесрочной перспективе в своих усилиях по использованию расширяющихся торговых возможностей, а также в решении проблем, возникающих в связи с результатами Уругвайского раунда, рекомендуется провести исследования с целью выявления мер в области политики на национальном и международном уровнях для устранения таких трудностей с учетом механизмов оказания помощи этим странам, которые должны быть созданы в соответствии с решениями и заявлениями министров, содержащимися в Заключительном акте Уругвайского раунда.

Учреждениям развитых и развивающихся стран, занимающимся содействием расширению торговли и инвестиций, предлагается изучить надлежащие способы выявления новых торговых и инвестиционных возможностей для развивающихся стран, и особенно наименее развитых из них, в определенных секторах и на конкретных рынках.

Развитым и развивающимся странам следует сотрудничать на международном уровне в целях устранения недостаточной информированности развивающихся стран об экологических нормах и требованиях, применяемых на основных рынках сбыта, улучшения координации действий правительств в установлении взаимно признаваемых экологических норм и стандартов (включая экомаркировку) и снижения затрат, связанных с соблюдением развивающимися странами, в первую очередь, наименее развитыми из них, более жестких экологических стандартов по сравнению с теми, которые применялись в мировой экономике до сих пор. В этой связи с учетом растущей обеспокоенности международного сообщества относительно состояния окружающей среды и экологически устойчивого развития важное значение для расширения торговых возможностей развивающихся стран на основе использования экологически чистых производственных процессов и продуктов имеет активизация международного сотрудничества в области передачи технологии.

В связи со снижением тарифных и нетарифных барьеров необходимо изучить вопрос о взаимосвязи между конкуренцией и международной торговлей с уделением особого внимания торговым возможностям развивающихся стран; и продолжить разработку международных принципов, касающихся политики в области конкуренции.

Следует продолжить обсуждения на межправительственном уровне и содействовать выработке глобального консенсуса по новым вопросам, касающимся международной торговли, таким, как торговля и окружающая среда и политика в области конкуренции, тем самым

способствуя улучшению понимания этих вопросов, включая их влияние на процесс развития развивающихся стран.

Двусторонним, региональным и многосторонним донорам, а также соответствующим международным организациям предлагается рассмотреть вопрос о включении мероприятий в области технического сотрудничества, указанных в пунктах 63-75 выше, в свои программы технического сотрудничества.
